



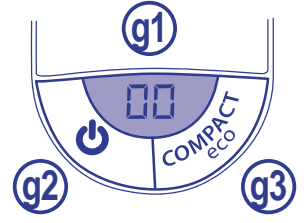
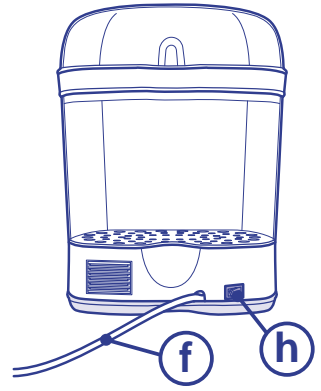
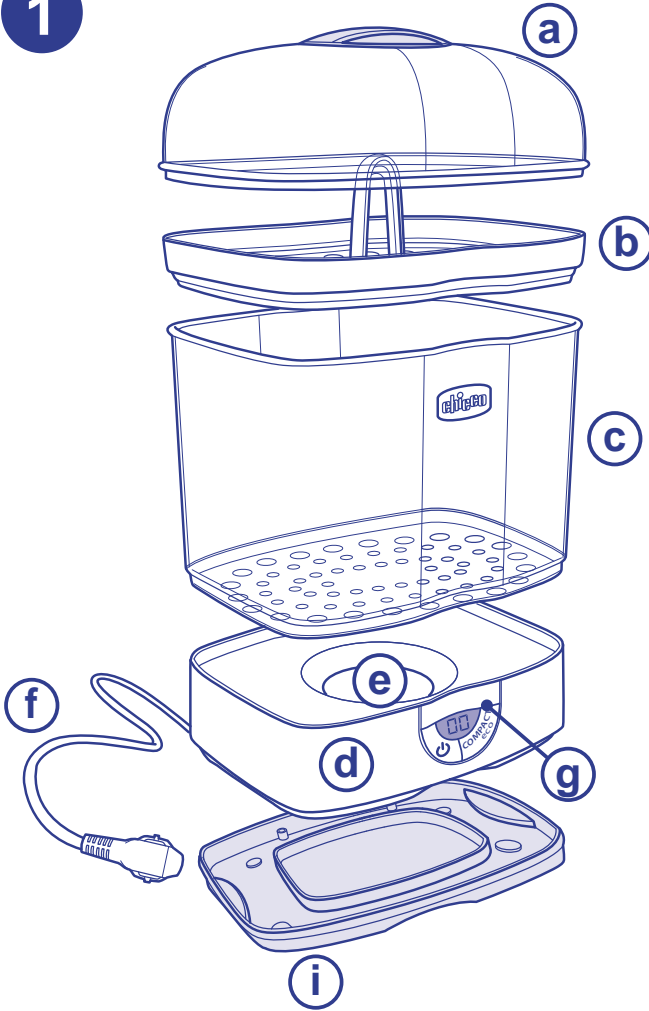
SterilNatural 3in1

Sterilizzatore a vapore modulare elettrico

Modular electric steam steriliser
Stérilisateur électrique à vapeur modulable
Modularer, elektrischer Dampfsterilisator
Esterilizador a vapor modular eléctrico
Esterilizador a vapor modular eléctrico
Modulær elektrisk dampsterilisator
Modulaire, elektrische stoomsterilisator
Ηλεκτρικός αποστειρωτής ατμού 3 σε 1
Modüler elektrikli buharlı sterilizasyon aleti
Модулен электрически парен стерилизатор
Паровой электрический модульный стерилизатор
Elektrický parní modulární sterilizátor
Sterilizator electric modular cu aburi
Elektryczny modułowy sterylizator na parę
Električni modularni sterilizator na paru
Moduláris elektromos gőzsterilizáló
Modularni električni sterilizator na paru
模块化电动蒸汽消毒器
جهاز التعقيم بالبخار المعياري الكهربائي




1



OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ OSTRZEŻENIE!

- To urządzenie jest przeznaczone tylko i wyłącznie do użytku domowego i należy używać go zgodnie z instrukcjami użytkowania. Nie używać w innym celu, niż ten przewidziany (domowa dezynfekcja butelek, smoczków i akcesoriów do karmienia dziecka piersią). Wszelkie inne użycie jest niewłaściwe a więc niebezpieczne.
- Urządzenie może być używane tylko w pomieszczeniach, nie można zatem wystawiać go na działanie słońca, deszczu i innych czynników atmosferycznych.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie oraz jego przewód przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Upewnić się, że dzieci nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie to może być używane przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy, jeżeli znajdują się one pod kontrolą lub zostały przeszkolone w kwestii dotyczącej bezpiecznego używania urządzenia i zrozumiały ryzyko związane z jego użyciem.
- W przypadku, gdy urządzenie zostanie przez nabywcę odsprzedane lub przekazane osobom trzecim, muszą one zapoznać się z zasadami dotyczącymi bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieć ryzyko z nim związane, przez lekturę instrukcji użytkowania, a w szczególności uwag dotyczących bezpieczeństwa, zawartych w przekazanej im instrukcji obsługi urządzenia.
- Ostrzeżenie: ze względów bezpieczeństwa, urządzenie należy zawsze podłączać do instalacji posiadającej sprawne uziemienie.
- Produkt stawiać tylko na płaskich i stabilnych powierzchniach niedostępnych dla dzieci.
- Nie umieszczać urządzenia na gorących powierzchniach lub w ich pobliżu, na kuchniach gazowych, płytach elektrycznych lub powierzchniach delikatnych czy nieodpornych na ciepło i/lub wilgoć.
- Nie stawiać przedmiotów ani podzespołów bezpośrednio na płycie grzewczej.
- Uważać na części oznaczone symbolem , które w trakcie używania mogą nagrzewać się do wysokich temperatur.
- Podczas działania, urządzenie osiąga wysoką temperaturę ponieważ wy-

twarzą wrzącą parę, należy zawsze zwrócić szczególną uwagę, aby nie zdejmować pokrywy urządzenia i/lub nie zbliżać nóg i rąk lub twarzy do otworu wylotowego pary, który znajduje się na pokrywie, niebezpieczeństwo oparzenia.

- Po zakończeniu cyklu działania, woda znajdująca się wewnątrz oraz górna powierzchnia urządzenia mogą być bardzo gorące. Zachować ostrożność, aby zapobiec możliwym oparzeniom.
- Ostrzeżenie, odczekać przynajmniej kilka minut przed zdjęciem pokrywy po zakończeniu cyklu oraz zawsze ostrożnie wykonywać tę czynność w celu zmniejszenia ryzyka nagłego wydostania się wrzącej pary lub kapania bardzo gorącej wody, co mogłoby spowodować oparzenia.
- Nigdy nie zatykać otworu wylotowego pary, który znajduje się w górnej części pokrywy.
- W żadnym wypadku nie należy zanurzać urządzenia, wtyczki lub przewodu w wodzie lub w innych płynach.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający lub też za urządzenie w celu wyciągnięcia wtyczki z gniazdka.
- Upewnić się, że wtyczka jest wyjęta z gniazdka elektrycznego oraz, że urządzenie całkowicie ostygło przed przeniesieniem go, schowaniem, czyszczeniem, przed jego konserwacją lub pomiędzy jednym użyciem a drugim, lub gdy pozostaje bez nadzoru.
- Czyszczenie i konserwacje, które wykonuje użytkownik nie mogą być nigdy wykonywane przez dzieci i/lub osoby o ograniczonych możliwościach umysłowych lub nieposiadających doświadczenia lub koniecznej wiedzy.
- Niniejsza instrukcja jest dostępna na stronie www.chicco.com.

KONFIGURACJA MICROWAVE

- Umieścić w urządzeniu tylko artykuły/elementy do dezynfekcji, które są kompatybilne z mikrofalami. W razie wątpliwości co do kompatybilności artykułów/elementów, sprawdzić u producenta.
- Nie wkładać do sterylizatora mikrofalowego przedmiotów wykonanych z nylonu lub metalu.
- Nie umieszczać sterylizatora w tradycyjnych kuchenkach.
- W przypadku kombinowanych kuchenek mikrofalowych upewnić się czy funkcje grill i/lub crisp są wyłączone. Sprawdzić także czy grill jest schłodzony i czy wewnątrz kuchenki nie ma talerza crisp.
- Po zakończeniu cyklu, aby wyjąć sterylizator z kuchenki mikrofalowej używać zawsze odpowiedniego zabezpieczenia na ręce przed gorącymi powierzchniami.
- Ostrzeżenie, odczekać przynajmniej kilka minut przed zdjęciem pokrywy po zakończeniu cyklu oraz zawsze ostrożnie wykonywać tę czynność w

celu zmniejszenia ryzyka nagłego wydostania się wrzącej pary lub kapania bardzo gorącej wody, co mogłoby spowodować oparzenia.

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie, jego akcesoria oraz elementy opakowania (plastikowe worki, kartonowe pudełka, itd.) nie służą do zabawy, dlatego też należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci ponieważ mogą stanowić potencjalne zagrożenie.
- Przed uruchomieniem sterylizatora należy zawsze upewnić się, czy produkt i jego części nie zostały uszkodzone. W takim wypadku nie należy korzystać z urządzenia i skontaktować się z wykwalifikowanym personelem lub sprzedawcą.
- Po zakończeniu cyklu dezynfekcji, przedmioty znajdujące się w urządzeniu są bardzo gorące, zawsze zachować maksymalną ostrożność. Pozostawić do ostygnięcia przed ich wyjęciem.
- Ostrzeżenie! Jeżeli podczas działania urządzenia z jakiegokolwiek powodu nastąpi przerwa w dostawie energii elektrycznej, cykl dezynfekcji może nie zostać ukończony. W takim przypadku dezynfekcja produktów znajdujących się wewnątrz urządzenia może okazać się niewystarczająca.
- Aby odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej wyłączyć zawsze sterylizator ustawiając główny wyłącznik ON/OFF w pozycji 0 (OFF) i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego kiedy sterylizator nie jest używany.
- Nie próbować otwierać i naprawiać urządzenia. Otwarcie urządzenia jest możliwe tylko przy użyciu specjalnych narzędzi. W celu wymiany przewodu zasilania należy użyć wyłącznie przewodu takiego samego rodzaju jak ten dołączony do urządzenia, a wymiany może dokonać wyłącznie wykwalifikowany personel techniczny lub firma Artsana S.p.A.
- Nie wkładać do sterylizatora przedmiotów, których nie można poddawać dezynfekcji termicznej. Upewnić się, czy napięcie sterylizatora (patrz tabliczka znajdująca się pod urządzeniem) odpowiada parametrom sieci elektrycznej.
- Podłączyć urządzenie do łatwo dostępnego gniazdka.
- Nie włączać urządzenie bez umieszczenia wewnątrz odpowiedniego koszyka na akcesoria.
- Nigdy nie należy używać urządzenia bez wody w pojemniku grzewczym.
- Aby przeprowadzić cykl dezynfekcji nie wlewać nigdy do pojemnika innych płynów niż woda pitna.
- Artsana S.p.A. nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mienia lub osób w przypadku umieszczenia w urządzeniu artykułów/elementów, które nie są kompatybilne z mikrofalami lub nie można poddawać ich sterylizacji termicznej, a także za podłączenie produktu do sieci elektrycznej niezgodnej z obowiązującymi przepisami i/lub niezgodnej ze wskazaniami na tabliczce znamionowej obecnej na urządzeniu lub wskazaniami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- W przypadku wątpliwości związanych z interpretacją treści niniejszej instrukcji obsługi, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub z firmą Artsana S.p.A.

OPIS SYMBOLI



= urządzenie spełnia zasadnicze wymagania stosowanych rozporządzeń CE



= OSTRZEŻENIE!



= Instrukcje użytkownika



= przeczytać instrukcje użytkownika



= tylko do użytku domowego



= OSTRZEŻENIE! Wrząca para



= Ostrzeżenie! Gorąca powierzchnia



= Nie wyrzucać tego produktu razem z odpadami komunalnymi. Stosować zasady segregacji odpadów zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa

SterilNatural 3w1

Elektryczny modułowy sterylizator na parę

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za dokonanie zakupu naszego produktu i gratulujemy trafnego wyboru. Elektryczny sterylizator modułowy SterilNatural 3w1 dostosowuje się do przedmiotów poddawanych dezynfekcji zajmując niewiele miejsca w kuchni dzięki 3 konfiguracjom: FULL SIZE, COMPACT i MICROWAVE.

Dezynfekuje w szybki i bezpieczny sposób za pomocą czystej naturalnej pary bez dodatku żadnych substancji chemicznych, oferując maksymalną wygodę użycia.

Trzy konfiguracje są kompatybilne ze wszystkimi butelkami do karmienia oraz odciążaczami pokarmu (elementy poddawane sterylizacji termicznej) marki Chicco oraz z większością butelek do karmienia i odciążaczami pokarmu innych marek, które są w sprzedaży.

Przycisk COMPACTeco (do używania tylko w konfiguracji COMPACT) umożliwia oszczędność czasu i energii do około 25%.

Używając konfiguracji MICROWAVE możliwa jest szybsza dezynfekcja.

Łatwy w użyciu, może pomieścić maks. 6 butelek o pojemności 330 ml/11 oz ze wszystkich linii Chicco z ich akcesoriami (nakrętki, smoczki oraz kubeczki) w konfiguracji FULL SIZE, maks. 2 butelki o pojemności 330 ml/11 oz z ich akcesoriami w wersji COMPACT i MICROWAVE.

Liczba butelek innych marek niż Chicco, które można umieścić w urządzeniu może być mniejsza niż ta podana w niniejszej instrukcji.

Przed przystąpieniem do użytkowania należy uważnie przeczytać instrukcje oraz ostrzeżenia i zachować je na przyszłość.

OPIS (rys. 1)

- a) Pokrywa
- b) Koszyk
- c) Korpus główny
- d) Podstawa urządzenia
- e) Płyta grzewcza / pojemnik
- f) Przewód zasilania z wtyczką
- g) Zespół wyświetlacza z przyciskami
- g1) wyświetlacz
- g2) przycisk START/STOP cyklu*
- g3) przycisk COMPACTeco
- h) Główny wyłącznik ON/OFF
- i) Zdejmowana podstawa do kuchenek mikrofalowych



OSTRZEŻENIE: przycisk START/STOP cyklu nie jest jednocześnie przyciskiem do wyłączania. Aby wyłączyć urządzenie użyć głównego przełącznika ON/OFF (h).

SPOSÓB UŻYCIA

MONTAŻ KONFIGURACJI STERYLIZATORA

Do dyspozycji są trzy różne konfiguracje sterylizatora: FULL SIZE, COMPACT i MICROWAVE.

1) FULL SIZE (rys. 2)

Do dezynfekcji maks. 6 butelek o pojemności 330 ml/11 oz ze wszystkich linii Chicco wraz z ich akcesoriami.

Montuje się je nakładając kolejno na podstawę urządzenia (d): główny korpus (c) koszyk (b) i pokrywę (a).

2) COMPACT (rys. 3)

Do dezynfekcji maks. 2 butelek o pojemności 330 ml/11 oz ze wszystkich linii Chicco wraz z akcesoriami lub innymi małymi przedmiotami, np. smoczki.

Montuje się je nakładając kolejno na podstawę urządzenia (d):

koszyk (b) i pokrywę (a).

3) MICROWAVE (rys. 4)

Do jeszcze szybszej dezynfekcji maks. 2 butelek o pojemności 330 ml/11 oz ze wszystkich linii Chicco wraz z akcesoriami lub innymi małymi przedmiotami, np. smoczki.

Montuje się je nakładając kolejno na zdejmowaną podstawę do kuchenek mikrofalowych (i): koszyk (b) i pokrywę (a).

PRZYGOTOWANIE ORAZ SPOSÓB UŻYCIA URZĄDZENIA

Konfiguracje FULL SIZE i COMPACT - URZĄDZENIE PODŁĄCZONE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ

Przed umieszczeniem przedmiotów do dezynfekcji wewnątrz sterylizatora należy je zawsze dokładnie umyć i wypłukać.

Dezynfekcja SMOCZKÓW:

- Zaleca się, aby założyć smoczki na nakrętki przed umieszczeniem ich w koszyku (b), aby zmniejszyć ryzyko ich skażenia po dezynfekcji.

- Kubeczki umieścić nad smoczkami założonymi na nakrętki w pozycji lekko nachylonej, aby ułatwić dostęp pary do wnętrza kubeczka.

Dezynfekcja BUTELEK DO KARMIENIA:

- W konfiguracji FULL SIZE: Umieścić maks. 6 butelek o pojemności 330 ml/11 oz ze wszystkich linii Chicco wewnątrz głównego korpusu (c) w pozycji pionowej, szyjką zwróconą do dołu oraz odpowiednio akcesoria umieszczone w koszyku (b).

- W konfiguracji COMPACT: Umieścić maks. 2 butelki o pojemności 330 ml/11 oz w pozycji poziomej zwracając uwagę, aby akcesoria nie zatykały otworu butelki w celu ułatwienia dostępu pary.



OSTRZEŻENIE: sprawdzić, czy akcesoria znajdujące się w koszyku (b) nie uniemożliwiają prawidłowego zamknięcia pokrywy (a).

Podczas pierwszego użycia zaleca się wykonanie cyklu sterylizacji bez umieszczania żadnych przedmiotów wewnątrz urządzenia. **W trakcie pierwszych cykli działania, urządzenie może wydzielać lekki zapach, nie oznacza to usterki, ale jest normalnym zjawiskiem.**

1) Urządzenie umieszczać zawsze w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz wyłącznie na płaskich i stabilnych płaszczyznach odpornych na ciepło i/lub wilgoć oraz w pobliżu gniazdka, które jest łatwo dostępne przez osobę dorosłą.

2) Wyjąć pokrywę (a), koszyk (b) oraz główny korpus (c) (rys. 5).

3) Wlać wodę do płyty grzewczej/pojemnika (e) do poziomu oznaczonego odpowiednim znacznikiem (rys. 6)

• W konfiguracji FULL SIZE: 150 ml

• W konfiguracji COMPACT: 150 ml

OSTRZEŻENIE: Stosowanie wody destylowanej zmniejsza znacznie tworzenie się kamienia na płycie grzewczej.

4) Złożyć żądaną konfigurację sterylizatora (w celu prawidłowego montażu zapoznać się z rozdziałem „Montaż konfiguracji sterylizatora”).

5) Umieścić przedmioty do dezynfekcji wewnątrz (zobacz pierwszy paragraf tego rozdziału).

6) Włożyć wtyczkę przewodu zasilania (f) do gniazdka elektrycznego.

7) Ustawić główny wyłącznik ON/OFF (h) w położeniu I (ON), następnie nacisnąć zespół wyświetlacza z przyciskami (g) w następujący sposób:

W CELU WYBRANIA I URUCHOMIENIA CYKLU STERYLIZACJI W KONFIGURACJI FULL SIZE:



OSTRZEŻENIE: NIGDY NIE uruchamiać cyklu dezynfekcji w trybie COMPACTeco, gdy urządzenie jest używane w konfiguracji FULL SIZE.

a) Nacisnąć START/STOP cyklu (g2). Czerwona kontrolka przycisku START/STOP (g2) (przycisk lewy) włączy się, aby wskazać, że urządzenie nagrzewa się i pozostanie włączona przez cały cykl dezynfekcji. Na wyświetlaczu (g1) pojawi się ikona pary (fig. 7)


oraz czas jaki pozostał do końca cyklu podany w minutach (12).
OSTRZEŻENIE: Nagrzewanie się trwa około 7 minut, natomiast dezynfekcja około 5 minut.

b) Zakończenie cyklu dezynfekcji jest sygnalizowane sygnałem dźwiękowym (5 sygnałów), poprzez wyłączenie się czerwonej kontrolki na przycisku START/STOP cyklu (g2) (przycisk lewy), poprzez pojawienie się na wyświetlaczu (g1), „00” i poprzez wyłączenie się na wyświetlaczu (g1) ikony pary. Światło wyświetlacza (g1) pozostaje włączone przez około 20 sekund po zakończeniu cyklu. Wyświetlacz (g1) pokazuje „00” do momentu naciśnięcia przycisku lub do wyłączenia urządzenia. Kontynuować, wykonując operacje przedstawione w dalszych punktach (punkty 8; 9; 10).

W CELU WYBRANIA I URUCHOMIENIA CYKLU STERYLIZACJI W KONFIGURACJI COMPACT:

a) Nacisnąć jeden raz przycisk COMPACTeco (g3) (przycisk prawy), aby uruchomić tryb COMPACTeco. Biała kontrolka COMPACTeco (g3) (przycisk prawy) włączy się, informując o wyborze danej funkcji. Jednocześnie na wyświetlaczu (g1) pojawi się ikona „ECO” (rys. 8) oraz czas jaki pozostał do końca cyklu podany w minutach (9). W tym momencie konfiguracja została wybrana, ale urządzenie nie rozpoczęło nagrzewania się.

OSTRZEŻENIE: Nagrzewanie się trwa około 4 minut, natomiast dezynfekcja około 5 minut.

 **OSTRZEŻENIE:** Naciskając po raz drugi przycisk COMPACTeco (g3) (przycisk prawy) urządzenie powróci do trybu FULL SIZE, z wyświetlaczem (g1), który będzie wskazywał odpowiedni pozostały czas wyrażony w minutach (12).

b) Nacisnąć przycisk START/STOP cyklu (g2) (przycisk lewy), aby rozpocząć cykl dezynfekcji. Czerwona kontrolka przycisku START/STOP (g2) (przycisk lewy) oraz biała kontrolka przycisku COMPACTeco (g3) (przycisk prawy) włączą się. Na wyświetlaczu (g1) pojawi się ikona pary, która informuje, że urządzenie nagrzewa się w trybie COMPACTeco.

c) Zakończenie cyklu dezynfekcji jest sygnalizowane sygnałem dźwiękowym (5 sygnałów), poprzez wyłączenie się czerwonej kontrolki na przycisku START/STOP cyklu (g2) (przycisk lewy), poprzez pojawienie się na wyświetlaczu (g1), „00” i poprzez wyłączenie się na wyświetlaczu (g1) ikony pary. Biała kontrolka przycisku COMPACTeco (g3) (przycisk prawy) pozostaje włączona. Światło wyświetlacza (g1) pozostaje włączone przez około 20 sekund po zakończeniu cyklu. Wyświetlacz (g1) pokazuje „00” do momentu naciśnięcia przycisku lub do wyłączenia urządzenia. Kontynuować, wykonując operacje przedstawione w dalszych punktach (punkty 8; 9; 10).

8) Wyłączyć urządzenie ustawiając główny przełącznik ON/OFF (h) w położenie 0 (OFF) i wyjąć wtyczkę przewodu zasilania (f) z gniazdka elektrycznego.

9) Odczekać kilka minut przed wyjęciem zdezynfekowanych przedmiotów, zwracając zawsze dużą uwagę na wydostającą się wrzącą parę oraz na bardzo gorące krople wody, które mogą spowodować oparzenia.

Umyć starannie dłonie przed użyciem przedmiotów poddanych dezynfekcji.

10) Przed wykonaniem nowego cyklu dezynfekcji, odczekać zawsze aż urządzenie schłodzi się całkowicie.

OSTRZEŻENIE: sterylność jest utrzymywana przez około 24 godziny wewnątrz sterylizatora jeżeli pokrywa (a) nie zostanie zdjęta. Jeżeli pokrywa (a) zostanie zdjęta w trakcie lub po użyciu, zachowanie sterylności zostanie przerwane.

Konfiguracja MICROWAVE - URZĄDZENIE UMIESZCZONE W KUCHENIE MIKROFALOWEJ

 **OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**
OSTRZEŻENIE!

- Szklane butelki mogą być sterylizowane w kuchenkach mikro-

falowych wyłącznie, gdy jest to wyraźnie zaznaczone w dołączonych do nich instrukcjach. W przypadku wątpliwości skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem.

- Należy ściśle przestrzegać czasów i mocy wskazanych w tabeli **CZAS I MOC DEZYNFEKCI**. Niższy czas i moc mogą nie zapewnić skutecznej dezynfekcji, natomiast większy czas i moc mogą uszkodzić sterylizator wraz z jego zawartością oraz kuchenkę mikrofalową.

Urządzenie montuje się nakładając kolejno na zdejmowaną podstawę do kuchenek mikrofalowych (i) koszyk (b) i pokrywę (a).

W konfiguracji MICROWAVE umieszczać przedmioty w sposób pokazany dla konfiguracji COMPACT (zobacz pierwszy paragraf rozdziału **”Przygotowanie oraz sposób użycia urządzenia. Urządzenie podłączone do sieci elektrycznej - konfiguracje FULL SIZE i COMPACT.**

1) Przed umieszczeniem przedmiotów do dezynfekcji wewnątrz sterylizatora należy je zawsze dokładnie umyć i wypłukać.

2) Wlać 80 ml wody do centralnej części wyjmowanej podstawy do kuchenek mikrofalowych (i) (rys. 10).

3) Umieścić przedmioty do dezynfekcji wewnątrz (zobacz pierwszy paragraf tego rozdziału).

4) Zamknąć sterylizator stosowną pokrywą (a) i włożyć go do kuchenki mikrofalowej.

5) Ustawić moc kuchenki mikrofalowej zgodnie z zaleceniami przedstawionymi w poniższej tabeli.

CZAS I MOC DEZYNFEKCI

Minuty	Wat
3	1000 W+
4	Pomiędzy 600 W i 1000 W
5	Pomiędzy 440 W i 600 W

6) Po zakończeniu cyklu, aby wyjąć sterylizator z kuchenki mikrofalowej, zaleca się, aby odczekać kilka minut i używać zawsze odpowiedniego zabezpieczenia na ręce przed gorącymi powierzchniami.

7) Odczekać przynajmniej kilka minut przed zdjęciem pokrywy (a) po zakończeniu cyklu oraz zawsze ostrożnie wykonywać tę czynność w celu zmniejszenia ryzyka nagłego wydostania się wrzącej pary lub kąpienia bardzo gorącej wody, co mogłoby spowodować oparzenia.

Umyć starannie dłonie przed dotknięciem przedmiotów poddanych dezynfekcji.

OSTRZEŻENIE: sterylność jest utrzymywana przez około 24 godziny wewnątrz sterylizatora jeżeli pokrywa (a) nie zostanie zdjęta. Jeżeli pokrywa (a) zostanie zdjęta w trakcie lub po użyciu, zachowanie sterylności zostanie przerwane.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Pozostawić urządzenie do ostygnięcia przed wykonaniem jakiegokolwiek operacji.

2. Opróżnić ewentualne pozostałości wody (rys. 9) zwracając uwagę, w konfiguracjach FULL SIZE i COMPACT, aby nie zamoczyć wtyczki oraz/lub przewodu zasilania (f).

3. Wysuszyć miękką ściereczką płytę grzewczą/pojemnik (e) lub zdejmowaną podstawę do kuchenki mikrofalowej (i) główny korpus (c) koszyk (b) i pokrywę (a).

USUWANIE KAMIENIA

Normalnym zjawiskiem jest, że podczas używania sterylizatora na płycie grzewczej/pojemniku (e) lub na zdejmowanej podstawie do kuchenki mikrofalowej (i) tworzy się mniej lub bardziej wyraźny kamień, w zależności od stopnia twardości używanej wody. Zbyt duży osad może zmniejszyć osiągi urządzenia, a po dłuższym okresie uszkodzić go.

Dlatego też, zaleca się usuwanie kamienia z produktu przynajmniej raz w tygodniu lub za każdym razem, gdy stwierdzi się

osad kamienia na płycie grzewczej/pojemniku (e) lub na zdejmowanej podstawie do kuchenki mikrofalowej (i).

1. Włączyć do płyty grzewczej/pojemnika (e) lub do zdejmowanej podstawy do kuchenki mikrofalowej (i) 200 ml roztworu z octu białego i wody zmieszanych w równych proporcjach.
2. Pozostawić do momentu zadziałania i rozpuszczenia kamienia (około całą noc). Nigdy nie włączać sterylizatora, gdy w pojemniku znajduje się roztwór wody i octu.
3. Opróżnić płytę grzewczą/pojemnik (e) lub zdejmowaną podstawę do kuchenki mikrofalowej (i)
4. Usunąć ewentualne pozostałości za pomocą miękkiej szmatki i wypłukać kilka razy wlewając do wnętrza płyty grzewczej/pojemnika (e) lub do zdejmowanej podstawy do kuchenki mi-

krofalowej (i) 200 ml pitnej wody z kranu, po czym wylać ją. Na zakończenie dokładnie osuszyć suchą i miękką szmatką przed ponownym użyciem urządzenia.



OSTRZEŻENIE: nigdy nie umieszczać urządzenia w jego konfiguracjach FULL SIZE i COMPACT pod bieżącą wodę.

PROBLEMY I ŚRODKI ZARADCZE

Problem	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy
Sterylizator głośno pracuje.	Zbyt duży osad kamienia na płycie grzewczej/pojemniku (e).	Wyczyścić płytę grzewczą/pojemnik (e) usuwając kamień octu białego (zobacz rozdział „ <i>Ustawianie kamienia</i> ”).
Sterylizator nie włącza się.	Brak napięcia sieciowego.	Sprawdzić, czy w gniazdku elektrycznym jest napięcie.
	Wtyczka nie jest włożona prawidłowo.	Sprawdzić prawidłowe umieszczenie wtyczki oraz jej stan.
	Główny przełącznik ON/OFF (h) znajduje się w położeniu 0 (OFF).	Ustawić główny przełącznik ON/OFF (h) w położenie I (ON).
Na butelkach po zakończeniu cyklu sterylizacji występują plamy.	Zbyt duży osad kamienia na płycie grzewczej/pojemniku (e) lub na zdejmowanej podstawie do kuchenek mikrofalowych (i).	Wyczyścić płytę grzewczą/pojemnik (e) usuwając kamień octu białego (zobacz rozdział „ <i>Ustawianie kamienia</i> ”).
Na wyświetlaczu pojawia się symbol „HT”	Zbyt mała ilość wody wewnątrz płyty grzewczej/pojemnika (e)	Włączyć odpowiednią ilość wody do wnętrza płyty głównej/pojemnika (e) i uruchomić cykl dezynfekcji (zobacz rozdział „ <i>Przygotowanie oraz sposób użycia urządzenia</i> ”).
Na wyświetlaczu pojawia się symbol „FU”	Uszkodzony bezpiecznik termiczny	Należy naprawić urządzenie. Zwrócić się wyłącznie do wykwalifikowanego personelu technicznego lub skontaktować się z firmą Artsana S.p.A.

WAŻNA ADNOTACJA: jeżeli przedstawione wyżej środki zaradcze nie rozwiążą powstałego problemu dotyczącego działania urządzenia należy skontaktować się z działem obsługi klienta Artsana S.p.A..

DANE TECHNICZNE

Kod 00007391000000

Model: 06782

Zasilanie: 220-240 V~ 50/60 Hz

Moc pozorna: 600 W

Wyprodukowano w Chinach



Produkt spełnia wymogi Zarządzenia 2012/19/UE.

Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobem nim oznaczonego nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadkami domowymi. Po zużyciu produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy przestanie je użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiednia segregacja śmieci w celu późniejszej obróbki, odzysku lub zniszczenia przyczynia się do uniknięcia negatywnych efektów na środowisko i na zdrowie oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano produkt. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

Odnosnie gwarancji w przypadku wad produktu należy zapoznać się ze szczególnymi krajowymi przepisami obowiązującymi w kraju zakupu, gdzie są przewidziane. Gwarancja nie obejmuje elementów podlegających normalnemu zużyciu.

Artsana S.p.A. zastrzega sobie prawo do modyfikowania w dowolnym momencie i bez uprzedzenia treści niniejszej instrukcji. Kopiowanie, przesyłanie, przepisywanie i tłumaczenia na inne języki niniejszej instrukcji w całości lub części, w jakiegokolwiek formie, jest absolutnie zabronione bez pisemnej zgody firmy Artsana S.p.A.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE :

Niniejszym firma Artsana S.p.A oświadcza, że przedmiotowy sterylizator na parę marki Chicco mod. 06782 spełnia zasadnicze wymagania i inne przepisy ustalone rozporządzeniami 2004/108/CE (kompatybilność elektromagnetyczna), 2006/95/CE (bezpieczeństwo elektryczne) i 2011/65/UE (RoHS). Kopia deklaracji CE może być otrzymana w firmie Artsana S.p.A. Via S. Catelli 1 – 22070 Grandate (Co) Włochy